

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
(обязательная сертификация)

№ C-DE. DE01.B. 00631
(номер сертификата соответствия)

ТР 0405732
(учетный номер бланка)

ЗАЯВИТЕЛЬ

(наименование и местонахождение заявителя)

Andreas Stihl AG & Co.,
Badstr. 115, 71336 Waiblingen, Германия,
тел: +49-07151 26-0, факс: + 49-07151 2683698

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

(наименование и местонахождение изготовителя продукции)

Andreas Stihl AG & Co., Badstr. 115, 71336 Waiblingen, Германия,
а также её производственные филиалы см. приложение
тел: +49-07151 26-0, факс: + 49-07151 2683698

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

(наименование и местонахождение органа по сертификации, выдавшего сертификат соответствия)

ДИН ГОСТ ПЮФ БЕРЛИН-БРАНДЕНБУРГ Общество по сертификации в Европе
Буденштер Штр. 31, 10787 Берлин, Германия, РОСС DE.0001.11DE01,
Тел: +49/30/2601 2110, Факс: +49/30/2601 1210,
аккредитован Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ

(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект)

почвенные бензобуры, типовой ряд ВТ... ,
модель "STHL", типы, а также соответствующие
принадлежности и модули комплектации,
см. приложение, 6 стр.,
№№ бланков с 0010182 по 0010187,

серийный выпуск

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)

(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация)



код ОК 005 (ОКП)

47 3791

код ЕКПС

код ТН ВЭД России

8467 89 000 0

„Техническому регламенту о безопасности машин и оборудования“
(Постановление Правительства РФ № 753 от 15.09.2009 г.)

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ

протокол испытаний № 21170480 001 от 27.04.2011г. лаборатории TÜV Rheinland LGA Products GmbH, аккредитованной Росстандартом России, рег. № РОСС DE.0001.21MJI3, г. Берлин, Германия..

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ

(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательства соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))

сертификата № 001891 QM08 от 18.07.2010г на систему обеспечения качества изготовителя соответственно требованиям ИСО 9001,

сертификат № 0350-11от 29.04.2011г., выдан ДИН ГОСТ ПЮФ Берлин-Бранденбург Обществом по сертификации в Европе

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 14.07.2011г.

по 13.07.2016г.



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

Г. Слапке

Н. Вайс



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №

(обязательная сертификация)

C-DE.ДЕ01.В. 00631

стр. 1

ТР

0010182

(учетный номер бланка)

код ТН ВЭД
47 3791
8467 89 000 0

продукция

почвенные бензобуры, типы/ модификации:

BT 45,
BT 121,
BT 360,

составные части, комплектующие и принадлежности



Почвенный бур, Бур по дереву, Бур для рыхления почвы, Бур для посадки растений, Удлинитель, Ямкокопатель, Сверлильный патрон, Патрон спирального бура. Комплект деталей бура для посадки растений, Головка бура, Прилегающая мягкая накладка, Набор сверлильных патронов, Пусковой тросик, Рукоятка ElastoStart, Колпачок, Защёлка, Тросик, Всасывающая головка, Топливный насос, Гильза, Предохранитель от потери, Фильтр, Свеча зажигания, Винт с буртиком, Отвертка, Провод системы зажигания, Шланг, Винт с шестигранной головкой, Винт, Шпилька, Шайба, Кольцо, Втулка, Фирменный знак, Предупреждение, пиктограмма, Заклепка с полукруглой головкой, Пружинное стопорное кольцо, Патрубок, Наконечник, Защитная насадка от дождя, Защитный наконечник, Комплект игольчатых роликов, Нажимная пружина, Пружина растяжения, Витая изгибная пружина, Провод, Кабельные стяжки, Ключ, Отвертка, Уплотнительный стержень, Диафрагма насоса, Запорное устройство топливного бака, Уплотнение, Уплотнение цилиндра, Коленчатый вал, Поршневой палец, Изоляционная пластина, Промежуточный фланец, Рычаг регулятора, Охлаждающий лист, Винт со сферо-цилиндрической головкой, Уплотнение глушителя, Центробежный грузик, Муфта, Поводок, Угловой элемент, Модульная плата, Маховик, Провод короткого замыкания, Цепная звёздочка, Угловой патрубок, Выключатель останова, Комбинированный ключ, Комплект - Тросиковый шкив, Возвратная пружина, Тросиковый шкив, Корпус пружины, Пружина, Ось, Винт с полукруглой головкой, Винт с полупотайной головкой, Вентиляционная вставка, Рычаг, Рукоятка, Сетка фильтра, Впускной регулировочный рычаг, Зажимная деталь, Компрессионное поршневое кольцо, Неподвижное сопло, Соединительный элемент, Впускная игла, Шарик, Резьбовая пробка, Комплект - Карбюраторные детали, Воздушная заслонка, Палец, Патрубок с решеткой, Защитный диск, Грибок управления, Штекер провода системы зажигания, Золотник, Набор уплотнений, Цилиндр с поршнем, Половина картера, Поршень, Корпус вентилятора, Корпус вентилятора с пусковым устройством, Кожух, Корпус карбюратора, Карбюратор, Дроссельный вал с рычагом, Запорная крышка, Пусковая ось, Дроссельная заслонка, Регулировочная мембрана,



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

[Handwritten signatures]

Г. Слапке

Н. Вайс



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-DE.ДЕ01.В. 00631
(обязательная сертификация) стр. 2

ТР 0010183
(учетный номер бланка)

составные части, комплектующие и принадлежности

Отражательный лист, Главный регулировочный винт, Регулировочный винт частоты вращения при холостом ходе, Уплотнительное кольцо, Шумоглушитель, Корпус фильтра, Воздушный фильтр, Крышка фильтра, Держатель, Держатель, нижний, Топливный бак, Маховик, Модуль зажигания, Стопорный рычаг, Рычаг управления дроссельной заслонкой, Комбинированный шибер, Изоляционный шланг, Ручка, Рукоятка управления, Зажимная скоба, Упорный винт настройки холостого хода, Комплект - Угловой патрубков, Картер, Магнетальный клапан, Верхняя деталь, Корпус насоса, Стержень клапана, Рычаг привода воздушной заслонки, Зажим, Дополнительный фильтр нетканый, Фланец, Защитная решётка, Главный фильтр, Переходная деталь, Колено, Решётка, Подкладка, Вентиляционная система топливного бака, Щиток, Винт со шлицевой головкой, Зажимное кольцо, Натяжной болт, Фиксатор, Нажимная деталь, Дроссельный рычаг, Клапанное сопло, Регулировочный рычаг, Трос управления дроссельной заслонкой, Запорная втулка, Промежуточная деталь, Защитное приспособление, Корпус - Верхняя часть, Корпус - Нижняя часть, Ведомая звёздочка, Сдвоенная шестерня промежуточного вала, Вал-шестерня, Шпindel бур, Распорная трубка, Промежуточный элемент, Трубчатая рукоятка, Несущая рама, Стопорная скоба, Комплект - Инструмент, Заводская табличка, Этикетка, Крышка, Корпус муфты, Соединительный барабан, Прокладка, Корпус передачи, Зубчатое колесо, Ведомый вал, Прилегающая мягкая накладка, Антивибрационный корпус, Труба, Рама рукоятки, Ручка, левая, Резиновый буфер, Упор, Глухая пробка, Винт с цилиндрической головкой, Винт с потайной головкой, Винт с плоской головкой, Винт для листового металла, Гайка с буртиком, Шестигранная гайка, Контргайка, Квадратная гайка, Пружинное кольцо, Цилиндрический штифт, Распорный штифт, Трубчатая заклепка, Цилиндрический просечной штифт с головкой, Пустотелая заклепка, Стопорная шайба, Призматическая шпонка, Сегментная шпонка, Тарельчатая пружина, Радиальный шарикоподшипник, Уплотнительное кольцо вала, Круглое уплотнительное кольцо, Уплотнительная пластина, Набор инструментов для проверки, Кулачок, Натяжная лента / стяжной хомут, Упорная планка, Клещи, Вставка, Упорный винт, Монтажная деревянная колодка, Запрессовочная втулка, Монтажная втулка, Монтажная трубка, Запрессовочный палец, Монтажный палец, Съёмник, Кольцевой калибр, Тахометр, Динамометрический гаечный ключ, Монтажный инструмент,



Орган по сертификации
RSCG DE 0001 11 DE 01
КОПИЯ ВЕРНА
Отв. эксперт _____ /Флоренд



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

(Handwritten signatures)

Г. Слапке

Н. Вайс

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №

(обязательная сертификация)

C-DE.ДЕ01.В. 00631

стр. 3

ТР

0010184

(учетный номер бланка)

составные части, комплектующие и принадлежности

Монтажный крюк, Зажимные губки, Вставка SW, Насос, Установочный калибр, Стрелочный индикатор, Устройство установки зажигания со стрелочным индикатором, Гаечный ключ, Инструмент для разгонки пазов, Копирный штафт, Щуп, Стяжная втулка, Инструмент для разгонки пазов для направляющих шин, Испытательный фланец, Скоба, Пробка (заглушка), Стяжная деталь, Запрессовочная деталь, Направляющая деталь, Подложка, Ленточная растяжка, Запрессовочный инструмент, Резьбовой стержень, Цепь без зубьев, Пробка / заглушка, Монтажный инструмент для шатуна передачи дифференциальной модификации, Монтажный инструмент для барабана сцепления дифференциальной модификации, Монтажный инструмент для сцепления, Блок питания, Сменная оправка, Монтажная оправка, Отцентрированное написание, Соединительная деталь, Манометр, Сажевый насос, Прибор для измерения, Характеристика дымности - Эталонная шкала, Резьбовая втулка, Набор монтажного инструмента, Контрольный кабель переключки, Контрольный кабель блока управления, Контрольный кабель, Измерительный резистор, Приспособление для испытания, Зажимная планка, Тестер системы зажигания, Термометр, Монтажный инструмент для вставки, Держатель стрелочного индикатора, Испытательная шайба, Сборочный стенд, Съемное приспособление, Выпрессовочный инструмент, Демонтажный инструмент, Зажимной хомут, Зажимное приспособление, Кран, Устройство считывания данных, Зажимный ключ, Винторез, Запрессовочная шайба, Установочная шайба, Шпиндель, Барашковый винт, Резьбовая вставка, Центрирующий штафт.



Перечень предприятий-изготовителей продукции на которую распространяется действие сертификата соответствия, входящих в состав транснациональной компании:

- Andreas Stihl AG & Co. KG, Badstrasse 115, 71336 Waiblingen - **Германия**
- VIKING GmbH, Hans-Peter-Stihl-Str. 5, AT-6336 Langkampfen/Kufstein - **Австрия**
- Andreas Stihl Moto-Serras Ltda., Av Sao Borja, 3000 BR-93.032-000 Sao Leopoldo - **Бразилия**
- Stihl Inc., Oceana West Industrial Park, 536 Viking Drive, Virginia Beach, VA23452 - **США**
- ANDREAS STIHL Ltd., 4/F, No. 921 King's Road, Quarry Bay, HONG KONG - **Гонконг**
- ANDREAS STIHL N.V., Veurtstraat 117, 2870 PUURS - **Бельгия**

Орган по сертификации

РОСС DE 0001 11ДЕ01

КОПИЯ ВЕРНА

Отв. эксперт _____ /Флоренд/



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]

Г. Сланке

Н. Вайс

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № (обязательная сертификация)

C-DE.ДЕ01.В. 00631

стр. 5

ТР

0010186

(учетный номер бланка)

Перечень предприятий-изготовителей продукции на которую распространяется действие сертификата соответствия, входящих в состав транснациональной компании:

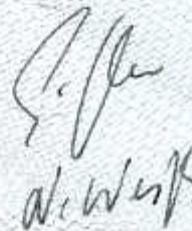
- Tecomec Srl, Strada della Mirandola, 1142124 Reggio Emilia - **Италия**
- SC Euro Pencils SA, Str. Raului Nr. 30, RO-550137 Sibiu - **Румыния**
- Tillotson Ltd., Clash Industrial Estate, Tralee, County Kerry - **Ирландия**
- Henk Jagtenberg Plastics B.V., Hogewaard 12, 6624 KP Heerewaarden - **Нидерланды**
- Prodir SA, Zona Industriale 1/2, CH 6802 Rivera - **Швейцария**
- SIA Valpro, L. Laicena Str. 2, LV 4201, Valmiera - **Латвия**
- Unikomerc-Uvoz d.o.o., Zagrebacka 11510410 Vekika Gorica - **Хорватия**
- Deutsche Motorgeräte Inc., 10 Tagdalit St., Manresa Quezon City - **Филиппины**
- Block R, 3F, No.129 Zhang Hong Road (Yingjie Gubei Business Bldg), Shanghai.P.R.C - **Китай**
- Xiamen WanGuoxing Trade Co. Ltd, Room 2201, Jiye Building, No.160, Jige Road, Xiamen - **Китай**
- Campanion Plastic Pty Ltd, Unit E, 8/F, Wah Shun Industrial Bldg., No. 4, Cho Yuen street, Yau Tong, Kln - **Китай**
- Dannol Electronics Co Ltd, Room 518-521, 5/F, Litian Buliding, 28 Zhoumen Bei Road, Guangzhou - **Китай**
- Shenzhen Chaowei Industry Co Ltd, Unit 1503, 15/F, East Bldg, Aidi Building, No. 5003 Bin He Road, Shenzhen - **Китай**
- Prosino Huan Long Rd. Lane 263, App. 101, Block 10, 200127 Shanghai - **Китай**
- A Force Technology Ltd, 5/F., 59 - 63 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T. - **Китай**
- Ningbo Weitao Electrical Appliance Co Ltd Industrial Zone of Xidian, Ninghai - **Китай**
- EVERTS (Malaysia) Sdn.Bhd., Lots 22 & 23, No.103-107, Jalan Usaha 6, Kawasan MIEL, Phase II, Ayer Keroh Industrial Estate, 75450 Melaka - **Малайзия**
- Panasonic Electronic Devices Slovakia s.r.o., Oravicka 616, Trstena 028 01 - **Чехословакия**
- Nilfisk-Advance Termelo Kft., Ati-Sziget Ipari Park, 2313 Szigetszentmiklos - **Венгрия**
- TYROLIT Schleifmittelwerke Swarovski KG, Swarovskistr. 33, 6130 Schwaz - **Австрия**
- T.Olympus, 372 Mood 2, Soi 11, Preska Road, Samutprakarn, 10280 - **Таиланд**
- T.Thai Diamond, 64/65 Moo 4, T.Pluakdaeng, Rayong, 21140 - **Таиланд**
- ALTO Danmark A/S, Industikvarteret, 9560 Hadsund - **Дания**
- HARVIK RUBBER INDUSTRIES 1414, Lorong Perusahaan 4 (Off Jalan Perusahaan), Free Industrial Zone (I) 13600 Prai, Penang, Malaysia - **Малайзия**
- HELLBERG SAFETY AB, Stakebergsvägen 2, 44396 Stenkullen - **Швеция**
- Rajda Industries & Exports Pvt. Ltd., 1702, Chatterjee International Centre, 700071 Kalkutta - **Индия**
- ARS CORPORATION, 476-3 Handaiji-Cho, NAKA-KU, SAKAI-CITY, OSAKA 599-8267 599 - **Япония**
- GADD LIMITED J.A., INDUSTRIAL ESTATE, STATION ROAD GL54 2EN, BOURTON-ON-THE-WATER 2EN, GL54 - **Великобритания**
- SNA Europe (Industries) AB, Bruggevägen 3, SE-82832 EDSBYN - **Швеция**
- Company Progen S.A., Zona Industrial de Cazuca, Transv 6 No. 12 - 21 Entrada 2, SOACHA, CUNDINAMARCA - **Колумбия**

Орган по сертификации
РОСС DE 0001 11ДЕ01
КОПИЯ ВЕРНА
Отв. эксперт  /Флоренд



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия



Г. Слапке

Н. Вайс



